

opusdei.org

教宗方济各：做天主 殷勤好客的主人翁

教宗方济各2017年12月24日
夜晚在梵蒂冈圣伯多禄大殿主
持圣诞子夜隆重弥撒。

2017年12月27日

教宗方济各2017年12月24日夜晚在
梵蒂冈圣伯多禄大殿主持圣诞子夜隆
重弥撒。弥撒开始前，全场参礼信众
在传统的《圣诞宣报》歌咏中迎接耶
稣圣婴的降生。11位来自意大利、印
度、非洲、波兰、瑞士、中国、智利

和秘鲁的儿童为耶稣圣婴献花。教宗的讲道从若瑟与玛利亚在白冷城遭到的冷遇谈起，指出这对年轻夫妇代表着许许多多被人拒绝的「外邦人、罪人、异乡人」。教宗引用圣若望保禄二世的话，勉励众人「向基督敞开大门」，展开全新的社会想像空间，做希望的使者、天主殷勤好客的主人翁。

以下是教宗方济各2017年圣诞子夜弥撒讲道全文：

玛利亚「便生了她的头胎男儿，用襁褓裹起，放在马槽里，因为在客栈中为他们没有地方」（路二7）。路加藉此简短而明确的表达，把我们带入那至圣之夜的中心：玛利亚生产了，玛利亚给我们带来了光。这个质朴的叙述让我们沉浸在一个彻底改变我们历史的事件中。在那一夜，这一切都成了希望的源泉。

让我们再回顾一下稍前的事。由於凯撒的一道上谕，玛利亚和若瑟不得不

踏上旅程。他们不得不离开他们的亲人、他们的家、他们的故乡，千里迢迢去登记户口。旅途并不舒适，对于正在临产的年轻夫妇也绝不容易：他们不得不离开自己的故乡。虽然心中因那即将诞生的婴儿而充满希望和憧憬；他们的双脚却踏入了不确定和离开家园的危险。

然後，他们遇上了或许是最糟糕的事：到达白冷城，经验到那是一个不欢迎他们的地方，一个没有他们容身之所的地方。

正是在那里，在那个原是挑战的现实下，玛利亚为我们诞生了厄玛努耳。天主子不得不生在马槽里，因为祂的子民没有给祂留位置。「祂来到了自己的领域，自己的人却没有接受祂」（若一11）。在那里，一个不为远方客人提供空间和容身之所的漆黑城市，一个到处熙熙攘攘却似乎想透过转面不顾他人而建设自己的漆黑城市，恰恰燃起了天主温柔的革命火

花。白冷城中展露了一丝对失去土地、祖国和梦想的人的开放，甚至包括那些被封闭的生命所窒息的人。

若瑟和玛利亚的步伐中隐含着许许多多的步伐。我们看到整个家庭的步伐，他们今天被迫踏上了旅途。我们看到成千上万人的步伐，他们没有选择离开，却被迫与亲人分离，被驱逐出自己的家园。在很多情况下，他们的启程充满希望，充满未来；在另外的诸多情况下，他们的启程只有一个名字：死里逃生。这是在各个时代的黑落德手下死里逃生，因为他们为了展示权力和收敛财富，绝不顾惜无辜的人。

玛利亚和若瑟，虽然没有找到容身之所，却最先拥抱了那赋予我们众人公民身分的「那一位」。祂藉着自己的贫穷和弱小宣告并显示出：真正的权力和可靠的自由属于那些尊幼扶弱的人。

在那一夜，没有容身之所的「那一位」被传报给了那些饥饿和流落街头的人。牧童们最先听到了这好消息。他们由於自己的工作性质，不得不生活在社会的边缘。他们的生活条件和他们必须居住的地方，阻碍他们遵守有关宗教洁净礼的种种规定，因此他们被视为不洁。他们的皮肤、衣服、体味、说话方式、来历，都背叛了他们。这一切都使他们不被人信任。他们成了令人避而远之、让人畏惧的人；他们被视为信徒中的外邦人、义人中的罪人、公民中的异乡人。然而，天使却对这些外邦人、罪人、异乡人说：「不要害怕；看！我给你们报告一个为全民族的大喜讯：今天在达味城中，为你们诞生了一位救世者，祂是主默西亚。」（路二10-11）

这正是我们今夜受邀分享、庆祝和宣报的喜乐。这是与天主同在的喜乐，祂以祂无限的慈悲拥抱了我们这些

「外邦人、罪人、异乡人」，并要求我们也这麼去做。

今夜我们所宣报的信仰，让我们承认天主临在於一切我们认为祂缺席的处境。祂临在於那些不速之客身上，我们常常无法认出祂来；祂行走在我们的城市中，我们的社区中，乘搭我们的公车，并叩敲我们的门。

这同样的信仰也催促我们展开全新的社会想像空间，不怕经验新的关系形式。在这样的关系中，没有任何人应该觉得自己在这片土地上没有立足之地。圣诞节是我们将恐惧力量转化为爱德力量的时期，好能开创一种全新的爱德想像。这爱德没有对不义习以为常，而是勇敢地在张力与冲突中成为「面包之家」（注：白冷城希伯来文原意），一个好客之地。圣若望保禄二世曾告诉我们：「你们不要害怕！你们要向基督打开，甚至敞开大门！」（1978年10月22日教宗就职弥撒讲道）。

藉着这白冷城婴孩，天主与我们相遇，叫我们成为我们周遭生活的主角。祂把自己献给我们，好让我们将祂放在怀里，安慰祂，拥抱祂。因为在祂内，我们就不会害怕张开双臂去安慰和拥抱那些饥渴的、陌生的、衣不蔽体的、患病的、被囚禁的人（参阅：玛廿五35-36）。「你们不要害怕！你们要向基督打开，甚至敞开大门！」藉着这婴孩，天主邀请我们成为希望的使者，邀请我们成为许许多多因屡遭拒绝而被绝望所压垮者的哨兵。藉着这婴孩，天主叫我们成为祂殷勤好客的主人翁。

在这恩典喜乐的感动下，我们祈求祢，白冷城的小圣婴。愿祢的哭泣唤醒我们的冷漠，使我们睁开双目注视那些受苦的人。愿祢的温柔激发我们的敏觉，使我们觉得自己受邀在那些来到我们城市、我们历史、我们生命中的人身上认出祢。愿祢革命性的温柔能说服我们，使我们觉得自己受邀成为我们子民的希望和温柔的使者。

(梵蒂冈电台讯©)

pdf | document generated
automatically from [https://opusdei.org/
zhs/article/jiao-zong-fang-ji-ge-zuo-
tian-zhu-yin-qin-hao-ke-de-zhu-ren-
weng/](https://opusdei.org/zhs/article/jiao-zong-fang-ji-ge-zuo-tian-zhu-yin-qin-hao-ke-de-zhu-ren-weng/) (2025年4月3日)